



XII. kongres České ortodontické společnosti

Corinthia Hotel Prague
Praha, Česká republika

XIIth Congress of the Czech Orthodontic Society

Corinthia Hotel Prague
Prague, Czech Republic

● 22. – 24. 9. 2011

● DRUHÉ OZNÁMENÍ
● SECOND ANNOUNCEMENT





MUDr. Hana Tycová

Prezident kongresu
President of the Congress

Vážené dámy, vážení pánové, milé kolegyně, milí kolegové, není to tak dávno, co jsme se setkali v Brně na XI. Kongresu České ortodontické společnosti. Nyní nastává opět čas, kdy se připravuje naše další setkání. Tentokrát mám to potěšení, že Vás po pěti letech mohu znovu pozvat do Prahy, do města na Vltavě, do města plného věží a historie.

Co nejrdečněji Vás zvu na **XII. kongres České ortodontické společnosti**, který se bude konat ve dnech **22. – 24. 9. 2011**. Kongres se bude konat v příjemném prostředí sálů Corinthia Hotel Prague.

Hlavní téma tentokrát bude Straight wire technika – dnes již bezpochyby nejpoužívanější technika mezi ortodontisty. Jistě si všichni rádi poslechneme nové poznatky a poslední novinky z této oblasti. Kongresový kurz na toto téma povede Dr. Hugo José Trevisi, který v České republice ještě nikdy nepřednášel. Dr. Trevisi patří mezi velké propagátory této metody a je jedním z autorů techniky MBT. Bude nám proto velkou ctí ho na našem kongresu přivítat.

Druhé nosné téma kongresu jsou Rozštěpy. Pozvali jsme uznávané odborníky, kteří nám sdělí nejnovější poznatky v této problematice. Další přednášky budou v sekci Polyte matika, kde bude mít svá sdělení mnoho dalších výborných odborníků nejen z řad ortodontistů, z České republiky i ze zahraničí. Čestnou přednášku Bedřicha Neumanna bude tentokrát mít jeden z nejlepších světových ortodontistů, v České republice velmi dobře známý Björn U. Zachrisson.

Ani tentokrát jsme nezapomněli na sekci pro ortodontické asistentky a zubní techniky. Doufám, že se i jim budou vybraná témata líbit a že se našeho kongresu zúčastní v hojném počtu. Pro společenský večer jsme našim nejbližším spolupracovníkům vybrali prostory nedávno zrekonstruované Malostranské Besedy.

Prezidentský večer bude probíhat v reprezentativních prostorech jednoho z pražských paláců na Malostranském náměstí. Na páteční večer Vás srdečně zvu do Kaiserštejnského paláce, kde se opět všichni můžeme setkat a pobavit, tentokrát při tónech swingu. Pokud budete mít chuť, budeme rádi, když přijдете v dobovém oblečení ze 30. let minulého století.

Na setkání s Vámi se těší celý přípravný výbor kongresu.

Hana Tycová
prezidentka kongresu

Ladies and gentlemen, dear colleagues,

not a long time ago we met in Brno at the XIth Congress of the Czech Orthodontic Society. Now we are in the midst of preparations for yet another of our annual meetings. I am extremely proud, that again after 5 years, I can invite you all to Prague, city on the Moldau river, city of many towers and a long history.

Please accept my warm invitation to the **XIIth Congress of the Czech Orthodontic Society**, which will take place from **September 22nd to September 24th 2011**. This time the congress venue will be the Corinthia Hotel Prague and its comfortable conference halls and suites.

The main topic of the congress is going to be the straight-wire technique, which is undoubtedly the most widely used technique among orthodontists today. We will surely all be interested to hear new ideas and the latest developments in this field. Dr. Hugo Trevisi will hold a congress course on this topic for the first time in the Czech Republic. He belongs to propagators of the straightwire technique and is one of the fathers of the MBT technique. It is therefore our great honour to welcome him at our congress.

The second topic of the congress are Cleft lip and palate patients. We managed to invite renowned specialists in this area, who will present the up-to-date knowledge and treatment protocols. We have also prepared a Free topics section, where we will hear many very experienced and distinguished lecturers in orthodontics as well as from other fields. The Bedrich Neumann honorary lecture will be held by one of the most respected orthodontists around the world, Björn U. Zachrisson, who is very well known here in the Czech Republic.

Of course we have not forgotten to host a section for orthodontic assistants and lab technicians. We hope they will come in substantial numbers and will also enjoy the program and selected topics. We have chosen the newly reconstructed Malostranská beseda as a venue for the traditional social evening for our closest coworkers.

The Presidents reception will take place in representative quarters of one of the Prague's palaces on the Lesser Town Square (Malostranské náměstí). I would like to invite you to Kaiserštejnsky Palace on Friday evening, where we can all meet and have fun, this time to enjoy some swing dancing. We encourage you to come in the 30s style, even though it is no obligation.

We look forward to meeting you in Prague,

Hana Tycová
congress president



UČERIM ŽE ULÁDA ČI... NÝCH NÁURÁ



Björn U. Zachrisson D.D.S, M.S.D, Ph.D.

Čestná přednáška Bedřicha Neumanna

Dr. Björn Zachrisson je profesorem Katedry ortodoncie na Univerzitě v Oslu v Norsku a provozuje soukromou ortodontickou praxi v Oslu, zaměřenou výhradně na léčbu dospělých pacientů. Publikoval více než 250 vědeckých a klinických článků v mezinárodních odborných časopisech, v učebnicích ortodoncie, parodontologie, traumatologie a obecné stomatologie a prezentoval je po celém světě. Dr. Zachrisson přednesl řadu klíčových přednášek a vedl mnoho předkongresových a pokongresových kurzů v rámci mezinárodních ortodontických kongresů po celém světě. Získal mnoho cen a ocenění od ortodontických společností v Evropě, USA, Asii, Austrálii a Africe, včetně následujících cen: Salzmann (1986), Steiner (1990), Friel (1997), Mershon (1998), Northcroft (1999), Seward (2000), Merrifield (2000) Lectures, Case (1996), OERF (Orthodontic Education and Research Foundation) (1995), Associated Journals of Europe (1997), Burstone (1999), Kokich/Shapiro Visiting Scholar (1999), 8th SIDO World (2001) a Dewel (2003). V roce 2007 obdržel prestižní ceny Ketcham Award a Jarabak Award Americké asociace ortodontistů (American Association of Orthodontists).

Dr. Zachrisson je čestným členem ortodontických společností Irsko, Čínské republiky (Tchaj-wanu), Jihoafrické republiky, Izraele, Polska, Srbska a Černé Hory, Peru, Norska a International Tweed Foundation, jakož i Scandinavian Academy of Esthetic Dentistry (Skandinávské akademie estetické stomatologie), Interdisciplinary Dental Society of the Caribbean (Interdisciplinární stomatologické společnosti Karibské oblasti) a Angle Society of Europe (2011). Je zástupcem vedoucího redaktora časopisu Journal of Clinical Orthodontics a členem redakčních rad několika ortodontických a stomatologických odborných časopisů.

Bedřich Neumann Honorary Lecture

Dr. Björn Zachrisson is Professor of the Department of Orthodontics at the University of Oslo, Norway and maintains a private orthodontic practice in Oslo, restricted to the treatment of adult patients. He has published more than 250 scientific and clinical articles in international journals and textbooks in orthodontics, periodontology, traumatology, and general dentistry, and lectured world wide. Dr. Zachrisson has presented numerous keynote lectures and pre- or post-congress courses at international orthodontic congresses. He has received many awards and honors from orthodontic societies in Europe, USA, Asia, Australia, and Africa, including the Salzmann (1986), Steiner (1990), Friel (1997), Mershon (1998), Northcroft (1999), Seward (2000), and Merrifield (2000) Lectures, and the Case (1996), the OERF (Orthodontic Education and Research Foundation) (1995), the Associated Journals of Europe (1997), Burstone (1999), Kokich/Shapiro Visiting Scholar (1999), 8th SIDO World (2001), and Dewel (2003) Awards. In 2007, he received both the prestigious Ketcham and Jarabak awards from the American Association of Orthodontists.

Dr. Zachrisson is a Honorary Member of the Orthodontic Societies of Ireland, Republic of China (Taiwan), South Africa, Israel, Poland, Serbia and Montenegro, Peru, Norway and The International Tweed Foundation, as well as of the Scandinavian Academy of Esthetic Dentistry, the Interdisciplinary Dental Society of the Caribbean, and the Angle Society of Europe (2011). He is Associate Editor of the Journal of Clinical Orthodontics and a Member of the Editorial Boards of several orthodontic and dental journals.





XII. kongres České ortodontické společnosti

MÍSTO KONÁNÍ

Corinthia Hotel Prague
Kongresová 1
140 69 Praha 4
Česká republika

HLAVNÍ TÉMATA

- Straight-wire technika
- Rozštěpy
- Polytematika

PŘEDBĚŽNÝ PROGRAM

• 1. kongresový den • 22. 9. 2011

Dr. Hugo José Trevisi

Sekce pro ortodontické asistentky

• 2. kongresový den • 23. 9. 2011

Hlavní vědecký program:

- Straight-wire technika
- Rozštěpy

Sekce pro ortodontické asistentky

Sekce pro zubní techniky

• 3. kongresový den • 24. 9. 2011

Hlavní vědecký program:

- Polytematika

JEDNACÍ JAZYK

Čeština, angličtina
(simultánní tlumočení)

PREZIDENT

MUDr. Hana Tycová

VĚDECKÝ SEKRETARIÁT

MUDr. Josef Kučera
Stomatologická klinika 1. LF UK a VFN Praha
Kateřinská 32, 128 08 Praha 2
E-mail: joekuc@seznam.cz

ORGANIZAČNÍ SEKRETARIÁT

GUARANT INTERNATIONAL spol.s.r.o.
Jitka Puldová
Opletalova 22, 110 00 Praha 1
Česká republika

Tel.: +420 284 001 444

Fax: +420 284 001 448

E-mail: COS2011@guarant.cz

WEBOVÉ STRÁNKY KONGRESU

www.kongrescos.cz

XIIth Congress of the Czech Orthodontic Society

CONGRESS VENUE

Corinthia Hotel Prague
Kongresová 1
140 69 Prague 4
Czech Republic

TOPICS

- Straight-wire technique
- Cleft lip and palate
- Free topics

PRELIMINARY PROGRAMME

• 1st Congress Day • 22. 9. 2011

Dr. Hugo José Trevisi

Section for orthodontic assistants

• 2nd Congress Day • 23. 9. 2011

Main Scientific Programme:

- Straight-wire technique
- Cleft lip and palate

Section for orthodontic assistants

Section for dental technicians

• 3rd Congress Day • 24. 9. 2011

Main Scientific Programme:

- Free topics

OFFICIAL LANGUAGES

Czech, English
(simultaneous translation will be provided)

PRESIDENT

MUDr. Hana Tycová

SCIENTIFIC CONGRESS COMMITTEE

MUDr. Josef Kučera
Dental Clinic 1.LF UK a VFN Praha
Kateřinská 32, 128 08 Prague 2
E.mail: joekuc@seznam.cz

ORGANIZING SECRETARY

GUARANT INTERNATIONAL spol.s.r.o.
Jitka Puldová
Opletalova 22, 110 00 Praha 1
Czech Republic

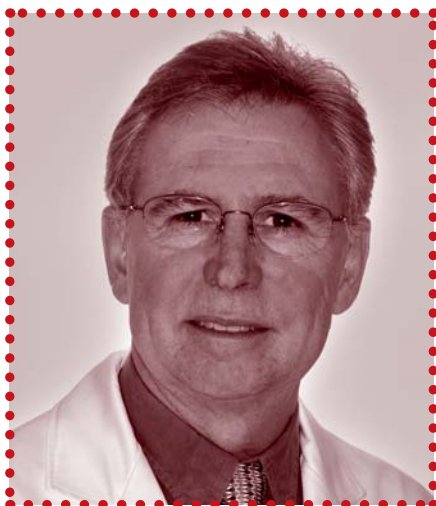
Tel.: +420 284 001 444

Fax: +420 284 001 448

E-mail: COS2011@guarant.cz

CONGRESS WEB PAGES

www.kongrescos.cz



Dr. Hugo José Trevisi

Dr. Hugo J. Trevisi získal vzdělání v oboru ortodontie na Fakultě zubního lékařství v Lins v Brazílii v roce 1979. Dr. Trevisi je koordinátorem Odborného kurzu v oboru ortodontie v rámci Paulista Association of Dentistry, v Presidente Prudente v Brazílii a věnuje se intenzivně přednáškové činnosti v Jižní Americe, Střední Americe, USA, Evropě, Spojených arabských emirátech, Asii a Izraeli. Společně s Dr. Richardem McLaughlinem a Dr. Johnem Bennettem vyvinul ortodontickou techniku MBT. Dr. Trevisi se podílel na vývoji samoligujícího systému MBT SmartClip™, je spoluautorem systematické léčebné mechaniky (Systemized Treatment Mechanics) a SmartClip a ortodontické biomechaniky (SmartClip and Orthodontic Biomechanics). Dr. Trevisi má svůj vlastní diagnostický systém a plán ortodontické léčby – VTOTrevisi.

.....

Kongresový kurz

Čtvrtek 22. 9. 2011

Přednášející: **Dr. Hugo José Trevisi**

Ortodontická léčebná filozofie MBT Diagnóza, cíle a výsledky

Tato přednáška se bude zabývat několika aspekty, které se týkají vedení ortodontické léčby v průběhu nivelizace, zvyšování skusu, uzavírání mezer a závěrečných stádií léčby (finishing). Tématem diskuse bude rovněž okluze a dosažení funkční harmonie na konci léčby. Zvláštní důraz bude kladen na využití počítačové dentální VTO při stanovení diagnózy a plánování ortodontické léčby. Představeno bude několik případů extrakční a neextrakční léčby, jakož i několik aplikovaných systémů kotvení. Předmětem diskuse a hodnocení bude dentální expanze a vertikální a sagitální kontrola v případech chirurgické léčby.

Dr. Hugo J. Trevisi received his orthodontic training at the Lins Dental School, in Lins, Brazil, in 1979. Dr. Trevisi is the coordinator of the Specialization Course in Orthodontics at the Paulista Association of Dentistry, in Presidente Prudente, Brazil, and lectures extensively in South America, Central America, USA, Europe, United Arab Emirates, Asia and Israel. Together with Drs. Richard McLaughlin and John Bennett he developed the MBT Orthodontic Technique. Dr. Trevisi was worked on the development of the SmartClip™ MBT Self-Ligating Appliance, is the co-author of the Systemized Treatment Mechanics and the SmartClip and Orthodontic Biomechanics. Dr. Trevisi has his own diagnostic system and Orthodontic Planning–VTOTrevisi.

.....

Pre-Congress Course

Thursday, September 22, 2011

Speaker: **Dr. Hugo José Trevisi**

MBT Orthodontic Treatment Philosophy Diagnosis, Goals and Results

This lecture will approach several aspects considering the control of the orthodontic treatment during the aligning, the leveling, the space closure and the finishing stages of treatment. The occlusion and the achievement of the functional harmony at the end of treatment will also be topic of discussion. Special emphasis will be given to the computerized dental VTO in the diagnosis and the orthodontic treatment planning. Several extraction and non-extraction cases will be presented as well as several anchorage systems applied. Dental expansion will be discussed and evaluated as well as the vertical and the sagittal control in surgical cases.



Prof. Dr. Dietmar Segner

Prof. Dr. Dietmar Segner je praktikujícím ortodontistou v Hamburku v Německu a přednáší na katedře ortodoncie na Univerzitě v Hamburku. Poté, co působil jako profesor a vedoucí této katedry, založil soukromou praxi specializovanou na ortodoncii dospělých, estetickou ortodoncii, lingvální ortodoncii a ortognátní chirurgii.

Profesor Segner již řadu let přednáší na tato a jiná témata na kongresech a v rámci více než 150 kurzů v Německu a některých dalších zemích. Je spoluautorem publikace o kefalometrii. Prof. Segner je zakládajícím členem Německé společnosti lingvální ortodoncie a jako hostující profesor vyučoval lingvální ortodoncii na Ferrarské univerzitě.

•••••

Hlavní přednáška

Pátek 23. 9. 2011

Přednášející: Prof. Dr. Dietmar Segner

Použití vhodných drátů pro dosažení biomechanické účinnosti při léčbě technikou straight-wire

Pomocí optimální kombinace rozměrů drátu, materiálu drátu a rozměru drážky lze zvýšit účinnost aparátu straight-wire. Specifické úkoly v různých fázích léčby vyžadují různé dráty k dosažení maximálního efektu aparátu, a to bez ohledu na to, zda jsou použity klasické či samoligující zámky. Presentovány budou sekvence drátů, které snadno/pohodlně fungují jak při řešení standardních případů, tak i speciálních úkolů. Žádné zázraky, ale zázračně účinné!

Prof. Dr. Dietmar Segner is practicing orthodontist in Hamburg, Germany, and also teaches at the Orthodontic Department of Hamburg University. After working as professor and missionary head of that department he set up a private practice specialized in the treatment of adults, esthetic orthodontics, lingual orthodontics, and orthognathic surgery.

Since many years Professor Segner has lectured on these and other topics at congresses and in more than 150 courses in Germany and several other countries. He is co-author of a book on cephalometrics. Prof. Segner is a founding member of the German Society of Lingual Orthodontics and taught lingual orthodontics as a visiting professor at Ferrara University.

•••••

Keynote Lecture

Friday, September 23, 2011

Speaker: Prof. Dr. Dietmar Segner

Using the Right Wires for Biomechanic Efficiency in Straightwire Treatment

Through the optimal combination of wire dimension, wire material, and slot play the efficiency of the straightwire appliance can be enhanced. The specific tasks in the different treatment phases require different wires to get the maximum out of the appliance system, no matter whether conventionally ligated or self-ligated brackets are used. Wire sequences will be presented that work effortlessly/comfortably to solve standard cases as well as to find solutions for special tasks. No wonders, but wonderfully efficient!



Dr. Lars Christensen, Ph.D.

Dr. Christensen absolvoval Royal Dental College v Kodani a v roce 1993 získal titul PhD na Kodaňské univerzitě.

V roce 1997 získal kvalifikaci jako specialista v oboru ortodoncie v nemocnici Guy's and St. Thomas' Hospital v Londýně.

Ve své soukromé praxi v Oxfordu v Anglii Dr. Christensen již 13 let používá aplikační systém MBT a na toto téma rovněž přednášel v Australásii, USA, Evropě a Středním Východě. V současné době se v oblasti výzkumu věnuje klinickému využití moderních adhezivních materiálů, léčebné mechanice, ortodontii dospělých a estetické léčbě.

•••••

Hlavní přednáška

Pátek 23. 9. 2011

Přednášející: **Dr. Lars Christensen, Ph.D.**

Ortodoncie dospělých Aspekty plánování léčby, mechanika a zvládání očekávání.

Ortodoncie dospělých je jednou z nejrychleji se rozvíjejících oblastí trhu. Některé prvky jsou u dospělých, kteří vyhledávají ortodontickou léčbu, jednodušší, zatímco jiné jsou komplikovanější.

Dr. Christensen se ve své přednášce zaměří na management pacientů počínaje plánováním léčby až po retenci při ukončení aktivní fáze léčby a bude ji ilustrovat na příkladech. Ve své prezentaci se bude zabývat takovými oblastmi jako je např. zvažování kompromisů, chirurgické versus nechirurgické možnosti léčby, problémy při lepení zámků, kotvení, preference ohledně aparátů a estetika. Tyto diskusní body budou v průběhu prezentace demonstrovány na konkrétních příkladech.

Dr. Christensen qualified from the Royal Dental College in Copenhagen and gained his PhD from the University of Copenhagen in 1993.

He qualified as a specialist in Orthodontics in 1997 from Guy's and St. Thomas' Hospital in London.

Dr Christensen has used the MBT Appliance System in his private practice in Oxford, England for 13 years and has lectured on the topic in Austral-Asia, the States, Europe and Middle East. Current research pursuits focus on the clinical application of modern bonding materials, treatment mechanics, adult orthodontics and aesthetic treatment.

•••••

Keynote Lecture

Friday, September 23, 2011

Speaker: **Dr. Lars Christensen, Ph.D.**

Adult orthodontics Treatment planning considerations, mechanics and expectation management.

The adult orthodontic market is in many areas the fastest growing area. Certain elements are easier with adults seeking orthodontic treatment whereas other parts are more difficult.

In his lecture Dr. Christensen will discuss and illustrate patient management from treatment planning through to retention at the completion of the active treatment. Areas such as discussion of compromise, surgery vs. non-surgical options, bonding problems, anchorage management, appliance preferences and aesthetics will be discussed in the presentation. The discussion points will be illustrated with case material throughout.



Dr. Monika Palmer

Stomatologické pregraduální a ortodontické postgraduální vzdělání absolvovala v Anglii a také v Torontu v Kanadě. Práci na akademické půdě začala na univerzitě v Newcastlu, kde získala pozici odborné asistentky na stomatologické klinice. V roce 1977 byla jmenována na pozici odborné asistentky na oddělení ortodontie, kde byla zodpovědná za postgraduální vzdělávání v oboru. Vždy ráda učila a dělila se o své znalosti s ostatními.

V roce 1980 se rozhodla založit privátní praxi v Berlíně, se závazkem do budoucna dále pokračovat ve školící a přednáškové činnosti. Velmi úzce spolupracovala s maxilofaciálními chirurgy v Berlíně a rozvinula tak svůj zájem o obor ortognátní chirurgie a mezioborovou spolupráci u dospělých pacientů.

Dalším profesním zájmem Moniky Palmer je snaha o dosažení klinické dokonalosti, zejména pak v souvislosti s estetikou a harmonií obličeje, s moderními zobrazovacími metodami ke zlepšení diagnostiky, s léčebným plánováním a hodnocením výsledků ortodonticko-chirurgické spolupráce.

Jako hlavní přednášející byla pozvána na mnohá mezinárodní fóra, aby přednášela právě o těchto, ale i mnoha jiných tématech. Při několika příležitostech také vedla kongresové kurzy na téma "Chirurgická léčba".

Je aktivním členem evropské Angleovy společnosti, kde byla v minulosti členkou vědecké rady, předsedkyní vědecké rady a později také prezidentkou Angleovy společnosti mezi roky 2006 – 2008. Je členkou Evropské ortodontické asociace (EAO) a mezinárodním členem Americké ortodontické společnosti (AAO). Je také malířka. Zajímá se zejména o teorii estetiky, barvy, rovnováhy a harmonie a jejich role v umění i v ortodontii.

•••••

Hlavní přednáška

Pátek 23. 9. 2011

Přednášející: **Dr. Monika Palmer**

Hledání klinické dokonalosti v ortognátní chirurgii

Cílem této přednášky je přehledně uvést nové poznatky z oblasti ortodonticko-chirurgické spolupráce. Poskytne orto-

I received my dental and orthodontic postgraduate education in England and later in Toronto, Canada. My early career as lecturer and then clinical registrar was in the University of Newcastle upon Tyne obtaining my Fellowship in Dental surgery. I was appointed as consultant orthodontist in 1977 and was responsible for the postgraduate orthodontic programme. I have always enjoyed teaching and sharing knowledge.

In 1980 I decided to move to a private practice in Berlin, Germany with a teaching commitment. I was fortunate to enjoy close cooperation with maxillofacial surgeons of the city and could develop my main interest in orthognathic surgery, and Adult interdisciplinary treatment.

My other professional interests are clinical excellence, especially the role of Aesthetics and Harmony of the jaws and teeth, modern imaging techniques to aid diagnosis, treatment planning and treatment evaluation of orthognathic surgical cases. I have been invited as keynote speaker on these and other subjects to many international meetings. I have also been invited to give the Congress Courses on "The surgical option" for many international orthodontic societies.

I am an active member of the Angle Society of Europe and served as a member of the Scientific Committee, chairperson of the Scientific committee and as president of the society 2006- 2008; I am a member of the European Association of Orthodontists. an international member of the American Association of Orthodontists. I am also an artist and interested in the theories of aesthetics, colour, balance, and harmony and their role in Art and in orthodontics.

•••••

Keynote Lecture

Friday, September 23, 2011

Speaker: **Dr. Monika Palmer**

The search for clinical excellence in Orthognathic surgery

The aim of this presentation is to give an overview of "what's new" in orthognathic surgery, to help the orthodontist avoid



dontistům informace, které jim pomohou vyhnout se možným zklamáním a dosáhnout dokonalých a dlouhodobě stabilních výsledků u ortodonticko-chirurgické léčby jejich pacientů.

"Nejprve bych chtěla definovat, co si já osobně, nyní v 21. století, představuji pod pojmem klinicky dokonalé výsledky v rámci ortodonticko-chirurgické spolupráce. Pohovořím o některých cílech a strategiích, které musíme dodržovat, chceme-li dosáhnout žádaných výsledků. Uvedu některá pravidla, "co dělat" a "co nedělat" při léčbě těchto pacientů, a to od fáze diagnostiky až po retenci a období sledování po ukončení léčby."

Ortognátní chirurgické výkony jsou výkony elektivní, které vyžadují určitou míru záruky předvídatelného a kvalitního výsledku.

Zmíním se o rizicích, limitech této léčby a o nejčastějších chybách – kdy a proč vznikají a jak se jim nejlépe vyhnout. Také se budu věnovat tématu, kterému ráda říkám "mýtus finishingu". Míra a dokonalost finishingu může zlepšit stabilitu jinak nestabilního výsledku nebo vyřešit následky základních chyb ve stanovení diagnózy, v léčebném plánu nebo chyb ve nesprávné aplikaci biomechanických postupů.

disappointments and achieve clinical excellence with long term stability in orthognathic surgery patients.

I will first define what I think clinical excellence in orthognathic surgery should be in the 21st Century and discuss some of the goals and concepts we need in order to try and achieve it.

I will present some guide lines, some do's and Don'ts, in orthognathic surgery from Diagnosis to Retention and After care.

Orthognathic surgery is elective surgery and therefore requires a predictable quality result so I will discuss the risks & limitations, how and why errors happen and how to try and avoid them.

I will also address what I like to call "the myth of finishing" since no amount of , and or excellence in, finishing can stabilise an intrinsically unstable case or overcome basic errors in diagnosis, treatment planning and treatment mechanics.



MUDr. et MUDr. René Foltán, Ph.D., FEBOMFS

Dr. René Foltán dosáhl svého vzdělání na lékařské fakultě Univerzity Karlovy v Hradci Králové, kde po dokončení studia oboru stomatologie absolvoval také studium na fakultě všeobecného lékařství. Po studiu medicíny spojil svoji další kariéru s 1. lékařskou fakultou Univerzity Karlovy v Praze, kde se na oddělení ústní, čelistní a obličejové chirurgie stal odborným asistentem v roce 1996. Klíčovou částí jeho dalšího vzdělání v oblasti maxillofaciální chirurgie bylo absolvování odborných stáží v zahraničí, zejména na University Hospital Zürich u Prof. H. Sailera a Royal Surrey County Hospital, Guildford ve Velké Británii, kde pracoval pod vedením P. A. Johnsona a Prof. Haerse nejprve jako rezident a poté jako specialista. V roce 2006 složil evropskou atestaci v oboru maxillofaciální chirurgie (FEBOMFS). V roce 2007 dokončil doktorandské studium a získal titul PhD za práci „Genioglossus advancement v terapii obstrukční spánkové apnoe (OSAS)“. Docentury dosáhl Dr. Foltán v roce 2011. Jeho hlavní oblastí zájmu je ortognátní chirurgie u pacientů se závažnými skeletálními vadami a léčba pacientů se syndromem spánkové apnoe. Je autorem mnoha přednášek na českých i mezinárodních kongresech a také mnoha vědeckých článků. Dr. Foltán je členem a vědeckým sekretářem České společnosti maxillofaciální chirurgie JEP, členem a zástupcem České republiky při Evropské společnosti maxillofaciální chirurgie a členem mnoha dalších odborných společností.

.....

Hlavní přednáška Pátek 23. 9. 2011

Přednášející: MUDr. et MUDr. René Foltán,
Ph.D.

Komplikace a chyby v kombinované ortodonticko-chirurgické terapii skeletálních vad

Jako každá lidská činnost je i kombinovaná ortodonticko-chirurgická terapie skeletálních obličejových vad zatížena jistým výskytem chyb a komplikací.

Dr. René Foltán acquired his training at Medical Faculty of Charles University in Hradec Králové, where he gained his degree in Dentistry and then also in General Medicine. After completing his studies he connected his carrier with the 1st Medical Faculty of Charles University in Prague where he became an assistant professor in 1996 at the department of Oral and Maxillofacial Surgery. Key part of his training as a maxillofacial surgeon is associated with many clerkships abroad, especially in University Hospital Zürich with Prof. H. Sailer and Royal Surrey County Hospital, Guildford, United Kingdom with Mr. P. A. Johnson and Prof. P. Haers, where he worked as locum registrar and later as honorary senior house officer. In 2006 he obtained Fellowship of the European Board of Oro-Maxillofacial Surgery (FEBOMFS). He defended PhD thesis on the topic „Genioglossus advancement in therapy of obstructive sleep apnea syndrome (OSAS)“ in 2007. Dr. Foltán became an Associate Professor in 2011. He is particularly interested in orthognathic surgery for the patients with severe skeletal malocclusions and OSAS. He has lectured extensively on many czech and international scientific congresses and is an author of many scientific papers. He is a scientific secretary of Czech Society for Maxillofacial surgery, member and councilor of Czech Republic at the European Association for Cranio-Maxillofacial Surgery and member of many other scientific societies.

.....

Keynote Lecture Friday, September 23, 2011

Speaker: MUDr. et MUDr. René Foltán,
Ph.D.

Complications and errors in combined orthodontic and surgical therapy of skeletal malocclusions

Just like any other human profession combined orthodontic-surgical therapy of facial skeletal malocclusions is also burdened with certain risk of errors and complications.



Je nesporným a literárně doložitelným faktem, že ortognátní chirurgie je bezpečná terapie, při které se život ohrožující komplikace vyskytují velmi vzácně. Lze jim předejít adekvátní celkovou anestesií, fyziologickou operační technikou a dostatečnou pooperační péčí.

Na našem souboru za posledních deset let, který čítá více než 1300 pacientů, bychom rádi demonstrovali nejčastější i nejzávažnější chyby a komplikace, jak ve fázi ortodontické, tak i chirurgické.

Zaměříme se na nejčastější chyby v plánování kombinované terapie skeletálních vad, dále na chyby ve fázi předoperační ortodontické přípravy a v časném pooperačním období. Probereme také celou škálu chyb a komplikací chirurgické fáze s jejím dopadem na výsledek celé terapie.

Naší snahou je neustálé snižování výskytu těchto nežádoucích událostí, edukace lékařů k jejich prevenci a nácvik postupů řešení těchto stavů. Nezbytná je také kompletní informovanost našich pacientů o možných komplikacích. Domníváme se, že je důležité o těchto událostech informovat a předcházet tak opakování podobných stavů a zlepšovat celkové výsledky kombinované ortodonticko-chirurgické terapie skeletálních vad.

It is without a doubt and it is also a well documented fact that orthognathic surgery is a safe therapy, where life-threatening complications are extremely rare. They can be avoided by adequate general anesthesia, physiologic surgical technique and proper post-operative care.

Based on our 10 year long experience with over 1300 patients, we would like to present the most common and most relevant errors and complications in orthodontic as well as surgical procedures.

The lecture will focus on most common errors in planning of combined therapy of skeletal malocclusions, errors in presurgical orthodontic phase and in early postsurgical care. A great variety of errors in surgical part will also be mentioned with the consequences for the treatment outcome.

It is our goal to always decrease the incidence of such problems by the means of continuing education to prevent them and practicing the protocol how to solve complications when they arise. Also our patients need to be informed about all possible drawbacks of therapy. It is extremely important to provide information to other clinicians to avoid repeating these mistakes and improve results of combined orthodontic and surgical treatment of skeletal malocclusions.





Prof. Anne Marie Kuijpers-Jagtman, D.D.S., Ph.D.

Anne Marie Kuijpers-Jagtman od roku 1995 působí jako profesorka a vedoucí Katedry ortodoncie a kraniofaciální biologie na Radboud University Nijmegen v Nizozemsku. Rovněž je vedoucí Oddělení rozštěpových kraniofaciálních vad v University Medical Centre.

Profesorka Kuijpers-Jagtman v minulosti působila jako prezidentka Evropské ortodontické společnosti (European Orthodontic Society), prezidentka Nizozemské společnosti pro studium ortodoncie (Dutch Society for the Study of Orthodontics) a rovněž Nizozemské asociace pro rozštěpové kraniofaciální vady (Dutch Cleft Palate Craniofacial Association). V současné době je členkou rady Světové federace ortodontistů (World Federation of Orthodontists – WFO). Předsedá Evropskému fóru pedagogů v oboru ortodoncie (European Orthodontic Teachers Forum) a zastává funkci prezidentky Síť pro Evropské ortodontické programy v rámci programu Erasmus (Network for Erasmus Based European Orthodontic Programmes – NEBEOP).

V roce 2002 získala prestižní titul Fellow in Dental Surgery udělovaný Royal College of Surgeons of England a v roce 2004 získala v Itálii ocenění Cesare Luzi Memorial Award Italské ortodontické společnosti (SIDO). V roce 2007 jí za zásluhy v oboru rozštěpových vad bylo uděleno vyznamenání Rytíř řádu oranžsko-nassavského (Royal Honour of Her Majesty the Queen). V roce 2009 a 2011 tým pod jejím vedením obdržel ocenění Samuel Berkowitz Award americké asociace American Cleft Palate Craniofacial Association za nejlepší publikaci o dlouhodobých výsledcích léčby rozštěpových vad. V roce 2010 jí byl udělen titul Principal Lecturer na univerzitě UMC St Radboud.

Profesorka Kuijpers-Jagtman je šéfredaktorkou časopisu Orthodontics and Craniofacial Research, což je odborný časopis s nejvyšším impakt faktorem v oboru ortodoncie. Působí v redakční radě několika dalších mezinárodních odborných časopisů, včetně Ortodoncie. Je (spolu)autorkou více než 250 publikací v Medline, které se zaměřují na hlavní oblasti jejího zájmu, tedy 3D zobrazení v ortodoncii, rozštěpové vady, biologická východiska ortodoncie a ortodontickou léčbu založená na důkazech. Na tato témata přednesla řadu přednášek ve 35 zemích celého světa.

Anne Marie Kuijpers-Jagtman has been Professor and Chairperson of the Department of Orthodontics and Craniofacial Biology at the Radboud University Nijmegen, The Netherlands, since 1995. She is also the head of the Cleft Palate Craniofacial Unit of the University Medical Centre.

Professor Kuijpers-Jagtman is a Past-President of the European Orthodontic Society, a former President of the Dutch Society for the Study of Orthodontics and also of the Dutch Cleft Palate Craniofacial Association. At present she is Councillor of the World Federation of Orthodontists (WFO). She is the chairing the European Orthodontic Teachers Forum and she serves as the President of the Network for Erasmus Based European Orthodontic Programmes (NEBEOP).

In 2002 she was honoured with the Fellowship in Dental Surgery by Election of the Royal College of Surgeons of England and in 2004 she received the Cesare Luzi Memorial Award of SIDO in Italy. She was awarded Knight in the Order of Orange-Nassau (Royal Honour of Her Majesty the Queen) for services to cleft lip and palate in 2007. In 2009 and 2011 her group received the Samuel Berkowitz Award of the American Cleft Palate Craniofacial Association for the best publication on long-term results of cleft lip and palate treatment. In 2010 she was awarded the title of Principal Lecturer of the UMC St Radboud.

Professor Kuijpers-Jagtman is Editor-in-Chief of Orthodontics and Craniofacial Research, which is the journal with the highest impact factor in orthodontics. She is serving on the editorial board of several other international journals including Ortodoncie. She has (co)authored over 250 publications in Medline on her main topics of interest, which are 3D-imaging in orthodontics, cleft lip and palate, the biological background of orthodontics, and evidence based orthodontic therapy. She has lectured extensively on these topics in 35 countries around the globe.



Hlavní přednáška

Pátek 23. 9. 2011

Speaker: **Prof. Anne Marie Kuijpers-Jagtman, D.D.S., Ph.D.**

Interdisciplinární spolupráce a detailní plánování léčby u pacientů s rozštěpem rtu a patra

Zdravotní zátěž dětí s rozštěpem a jejich rodin je vysoká. V současné době terapie často začíná již prenatálně poradenstvím rodičů, jakmile je rozštěpová vada u plodu diagnostikována pomocí ultrazvuku. Léčba probíhá od narození dítěte až do dospělosti a zahrnuje, mimo jiné, pomoc a edukaci při kojení a ošetřování dítěte, několik operací k uzavření defektu, genetický screening, vyšetření řeči a sluchu, terapii opakovaných zánětů středního ucha, ortodontickou a ortopedickou léčbu, logopedii, psychologické poradenství, zubní a protetickou péči.

Už v padesátých letech minulého století se odborníci shodli, že děti s rozštěpem potřebují komplexní a koordinovanou péči týmu odborníků různých specializací. Interdisciplinární tým by měl fungovat jako ucelená jednotka s jednotnou léčebnou strategií, kde se každý člen týmu podílí na jiné části terapie. Hlavním úkolem interdisciplinárního rozštěpového týmu je poskytovat integrovanou péči o děti s rozštěpem tak, aby byla zajištěna kvalita a kontinuita péče o pacienta a následné dlouhodobé monitorování výsledků jeho léčby.

V přednášce uvedu dlouhodobé výsledky léčby pacientů s rozštěpem se zvláštním důrazem na úskalí, se kterými je ortodontista konfrontován při terapii.

Keynote Lecture

Friday, September 23, 2011

Speaker: **Prof. Anne Marie Kuijpers-Jagtman, D.D.S., Ph.D.**

Interdisciplinary cooperation and careful planning in the treatment of cleft lip and palate patients

The health-care burden of children with clefts and their families is high. Nowadays the treatment history often starts with prenatal counselling of the parents as soon as a cleft lip and palate deformity of the fetus has been detected by ultrasound. Treatment continues from birth until maturity involving, amongst other, feeding counselling and clinical nursing, several surgeries to close the defect, genetic screening, speech and hearing assessments, management of middle ear infections, orthodontic and facial orthopaedic management, speech interventions, psychological counselling, and dental and prosthodontic care.

There has been consensus since the early 1950s that children with clefts need comprehensive, coordinated care by an interdisciplinary team. The team should function as an organization with a general policy for the treatment, and each member of the team should have an understanding of the different aspects of treatment. The principal role of the interdisciplinary cleft lip and palate team (CLP team) is to provide integrated care for children with clefts and to assure quality and continuity of patient care and longitudinal follow-up.

I will present long term results of CLP treatment with special emphasis on the difficulties the orthodontist is confronted with while treating these patients.



Registrační poplatek (včetně kongresového kurzu)

PLATEBNÍ PODMÍNKY

Registrační poplatek a ubytování je nutno uhradit v plné výši před začátkem kongresu, a to bankovním převodem či kreditní kartou. Veškeré potřebné údaje naleznete na přihlášce.

KATEGORIE	PLACENO DO 30. 6. 2011	PLACENO OD 1. 7. 2011
1. Členové ČOS, SOS, EOS, WFO – praktičtí ortodontisté	11 500 Kč	12 500 Kč
2. Nečlenové ČOS, SOS, EOS, WFO – praktičtí ortodontisté	13 000 Kč	15 000 Kč
3. Zaměstnanci *)	5 000 Kč	6 000 Kč
4. Postgraduanti **)	4 000 Kč	5 000 Kč
5. Doprovod	3 000 Kč	4 000 Kč
6. Ortodontické asistentky	3 000 Kč	4 000 Kč
7. Zubní technici	2 500 Kč	3 500 Kč
8. Aktivní účastníci – 1. přednášející v hlavní sekci a klíčoví přednášející v sekci sester a laborantů	-	-
Čestní členové	-	-

*) Členové České ortodontické společnosti – ortodontičtí specialisté zaměstnaní plným úvazkem na klinice, kde na ortodontickém oddělení jsou nejméně tři residentská školicí místa pro výchovu ortodontických specialistů (doloží čestným prohlášením).

**) Členové České ortodontické společnosti – lékaři ve specializační přípravě v ortodoncii, kteří jsou plnou náplní práce na stomatologické klinice (doloží potvrzení vedoucího ortodontického oddělení kliniky).

ZRUŠENÍ REGISTRACE

Datum:	Storno poplatek:
Do 30. června 2011	Administrační poplatek 500 Kč
Od 1. července do 14. srpna 2010	25% registračního poplatku + adm. poplatek 500 Kč
Od 15. srpna	Storno poplatek ve výši registračního poplatku

Registration (including Congress Course)

METHOD OF PAYMENT

Please note that all payments for registration and accommodation have to be paid before the beginning of the congress. For all necessary details please find registration and accommodation form.

CATEGORY	REGISTRATION TERMS	PAYMENT BEFORE JUNE 30, 2011	PAYMENT ON/AFTER JULY 1, 2011
1.	Members of COS, SOS, EOS, WFO	500 EUR	544 EUR
2.	Non members of COS, SOS, EOS, WFO	566 EUR	653 EUR
3.	Teachers*)	218 EUR	261 EUR
4.	Postgraduate students**)	174 EUR	218 EUR
5.	Accompanying persons	131 EUR	174 EUR
6.	Orthodontic assistants	131 EUR	174 EUR
7.	Dental technicians	109 EUR	153 EUR
8.	1 st Autor of the Lecture	-	-
	Honorary members of COS	-	-

*) Members of the Czech Orthodontic Society – orthodontic specialist, full time in the Orthodontic University Department with at least 3 education posts for postgraduate orthodontic students (written affirmation)

**) Members of the Czech Orthodontic Society – dentists in the postgraduate education for orthodontics, who are full-time in University Orthodontic Department (certified by the Head of Orthodontic Department)

CANCELLATION OF REGISTRATION

Dates	Cancellation fee
Before 30 June 2011	Administration fee 20 EUR
Between 1 July to 14 August 2011	25% registration fee + administration fee 20 EUR
On or after 15 August 2010	No refund



Obecné informace

REGISTRACE

Do prostoru přednáškového sálu v době odborného programu mají přístup pouze registrovaní účastníci. Do ostatních prostor a na slavnostní zahájení je vstup umožněn všem registrovaným včetně doprovodu. Registrace předem přihlášených i nových účastníků bude probíhat ve 3. patře. Při registraci, prosím, zkontrolujte, zda Vaše konferenční materiály jsou kompletní, na pozdější reklamace nebude brán zřetel.

STRAVOVÁNÍ

Pro účastníky kongresu bude v prostorách výstavy zajištěno občerstvení.

V ceně účastnického poplatku jsou zahrnuty obědy formou bufetu a občerstvení v čase kávových přestávek. Kávové přestávky budou podávány v prostorách výstavy a obědy v restauraci Let's Eat ve 2. patře.

DOPRAVA

Doprava do místa konference a na společenské akce nebude organizována.

JMENOVKY

Účastníci jsou povinni po celou dobu konání konference nosit jmenovku, kterou obdrží při registraci. V případě ztráty jmenovky bude za opětovné vystavení účtován poplatek 100 Kč.

CERTIFIKÁT O ÚČASTI

Certifikát o účasti obdrží účastníci při registraci spolu s ostatními konferenčními materiály.

UVÍTACÍ PŘÍPITEK

Uvítací přípitek se bude konat 22. 9. 2011 v prostorách výstavy, kde se můžete těšit na setkání s kolegy, partnery konference a vystavovateli. Vstup na uvítací přípitek je zahrnut v ceně registračního poplatku pro všechny registrované osoby a jako vstupenka bude sloužit jmenovka.

SPOLEČENSKÝ VEČER PRO ORTODONTICKÉ ASISTENTKY A ZUBNÍ TECHNIKY

Společenský večer pro ortodontické asistentky a zubní techniky se bude konat 22. 9. 2011 v Galerii v Malostranské besedě.

PREZIDENTSKÝ VEČER

Prezidentský večer se bude konat 23. 9. 2011 v Kaiserštejnském paláci. Vstup je zahrnut v ceně registračního poplatku pro kategorie 1, 2, 3, 4, 5 a 8. Stylové oblečení k hudbě 30 – 40. let vítáno.

VÝSTAVA

V Suite I ve 3. patře se uskuteční výstava firem prodávajících stomatologické a ortodontické materiály ve dnech 22. 9. – 24. 9. 2011. Vstup je zahrnut v registračním poplatku.

General Information

REGISTRATION

Only registered participants will be admitted to the scientific section, exhibition, poster section and courses. Registration of the pre-registered and new participants will be located on the 3rd floor. Please check your congress material upon presentation. Late claims cannot be accepted.

REFRESHMENTS

Complimentary coffee and tea will be available in the exhibition area, buffet style lunches will be provided in the Let's Eat restaurant on the 2nd floor.

Both are free of charge for registered participants of the congress.

TRANSPORT SERVICE

Transport service to the congress venue and social programme will not be arranged.

BADGES

Participants will receive a name badge. Everyone is requested to wear this badge during all congress activities. Cost of replacing a lost or mislaid badge: 4 EUR.

CERTIFICATE OF ATTENDANCE

All participants will receive a certificate of attendance at registration desk.

WELCOME DRINK

Welcome drink will take place in the exhibition area on 22. 9. 2011 and is free of charge for all registered participants.

SOCIAL EVENING FOR THE ORTHODONTIC ASSISTANTS AND DENTAL TECHNICIANS

Social Evening will take place in the Gallery at Malostranská beseda on 22. 9. 2011.

PRESIDENT'S RECEPTION

President's Reception will take place in Kaiserstejnsky Palace on 23. 9. 2011.

EXHIBITION AREA

Exhibition will take place in Suite 1 on the 3rd floor. Entry is included in the registration fee.



Informace pro autory

Žádáme autory, kteří chtějí přispět do vědeckého programu kongresu, aby vyplnili abstrakt přes webové stránky www.kongrescos.cz.

Termín uzávěrky abstrakt je 31. 5. 2011.

Příhlášky abstrakt zasílejte vědeckému sekretariátu na adresu: joekuc@seznam.cz

KATEGORIE

- Hlavní vědecký program
- Posterová sekce
- Sekce pro ortodontické asistentky
- Sekce pro zubní techniky

Vědecká komise si vyhrazuje právo zařadit příspěvky do jiné kategorie po konzultaci s autorem. Přednostně budou přijímány do hlavního vědeckého programu sdělení týkající se hlavních témat kongresu (Straight wire technika, Rozštěpy).

V průběhu kongresu bude vědecká konference hodnotit nejlepší postgraduantskou přednášku (platí pro lékaře v postgraduální přípravě a maximálně 2 roky po jejím ukončení, abstrakt označte písmeny PG), nejlepší vědecký poster a nejlepší poster s přínosem pro praxi.

Autoři budou uvědoměni do 31. 7. 2011. Abstrakta budou publikována ve sborníku kongresu a v časopise Ortodontie.

Délka přednášky v hlavním vědeckém programu je 15 minut, v ostatních sekcích 20 minut. Autoři budou informováni o podmínkách a technických detailech při potvrzení přednášky. První autor přednášky neplatí kongresový poplatek.

Velikost posterových tabulí bude **100 cm na šířku a 200 cm na výšku**. Pro zachování dobré čitelnosti posteru doporučujeme dle uvážení velikost **90 x 120 cm**.

Postery budou vystaveny 22. 9. – 24. 9. 2011 ve 3. patře.

POKYNY PRO FORMÁTOVÁNÍ ABSTRAKT

1. Nadpis (maximálně 10 slov)
2. Autoři (jméno přednášejícího nebo hlavního autora posteru uveďte na první místo)
3. Pracoviště (celou adresu uveďte na příslušném místě přihlášky)
4. Cíl práce
Materiál (nebo soubor)
Metodika
Výsledky
Závěry
Tento bod platí pro hlavní vědecký program a posterovou sekci.

Abstrakta nesplňující požadavky na formální úpravu budou vrácena autorovi k přepracování v určeném termínu, po jehož uplynutí nemohou být otištěna. Není přípustné uvést, že výsledky budou předloženy až během přednášky nebo posteru. V takovém případě by vědecká komise nemohla zaujmout k příspěvku stanovisko.

Information for Authors

We invite authors who wish to contribute to the congress scientific programme to submit abstracts at www.kongrescos.cz.

The deadline for the submission of abstracts is May 31st, 2011.

Submit your abstract to the Scientific Congress Committee: joekuc@seznam.cz

CATEGORY

- Main Scientific Programme
- Poster Section
- Section for Orthodontic Assistants
- Section for Dental Technicians

The Scientific Committee reserves the right to place a contribution in a different category, upon consultation with the author. Priority will be given to contributions regarding the main topics of the congress (Straight wire technique, Cleft lip and Palate).

The scientific committee will award the best postgraduate lecture (for doctors in postgraduate training and less than 2 years after its completion, please mark the abstract with letters PG), the best scientific poster and the best poster with topic most beneficial to clinical practice.

Authors will be notified by July 31st, 2011. Abstracts will be published in the congress proceedings and in the Ortodontie journal.

The schedule time for each presentation is 15 minutes in the Main Scientific Programme and 20 minutes in other sections. Author will be informed about the terms and conditions and technical details in confirmation of acceptance of their applications. The first author of each presentation will not have to pay the congress fee.

Poster boards will be **100 cm wide and 200 cm high**. To ensure posters are readable we recommend dimensions of **90 x 120 cm**.

Posters will be exhibited on September 22nd – 24th, 2011 on the 3rd floor.

ABSTRACT SUBMISSION GUIDELINES

1. Title
2. Authors (write name of the main author first)
3. Institution (give full address in relevant section of application form)
4. Aim of Investigation
Material (or subject)
Methods
Results
Conclusions
Applies to Main Scientific Programme and Poster Section

Abstracts that do not conform to the submission guidelines will be returned to the author for revision by the special deadline. Abstracts received after this date cannot be Published. Submission of results may not be deferred to the time of your oral or poster presentation. In such case, the Congress Scientific Committee would not be able to rate your presentation.



Ubytování

Účastníkům kongresu nabízíme ubytování v Praze. Cena ubytování je včetně snídaně, 10% DPH a místních poplatků.

V případě Vašeho zájmu o ubytování vyplňte příslušnou část v registračním formuláři.

CORINTHIA HOTEL PRAHA*****

Kongresová 1, Praha 4

<http://www.corinthia.com/>

Cena:

Včasná rezervace do 22. 7. 2011

- *Jednolůžkový pokoj:* 2 115 Kč
- *Dvoulůžkový pokoj:* 2 115 Kč

Rezervace od 23. 7. 2011

- *Jednolůžkový pokoj:* 2 350 Kč
- *Dvoulůžkový pokoj:* 2 350 Kč

Hotel:

Corinthia Hotel Praha stojí nad Nuselským údolím v místě s krásným výhledem na město a především na jeho historickou část. Hotel je vzdálený jen 2 stanice metrem od centra města a sousedí s Pražským kongresovým centrem.

Pokoje:

Všechny pokoje jsou klimatizované a vybavené detektory kouře. Mezi standardní vybavení každého pokoje patří mj. minibar, trezor, rádio, telefon a přímou volbou, vysokorychlostní internet, SAT/LCD TV atd.

Služby:

Corinthia Hotel Prague poskytuje bohatou nabídku volnočasových aktivit – Wellness a Fitness centrum (solárium, plavecký bazén, tělocvična, sauna, masáže, aerobik a squash), bowling, kasino a golf. Hosté dále mohou využít nabídky několika restaurací, barů, obchodů, k dispozici jsou také konferenční prostory, možnost vyhlídkových zájezdů apod.

• • • • •

HOTEL HOLIDAY INN PCC****

Na Pankráci 15/1684, Praha 4

<http://www.holidayinn.cz/>

Cena:

Včasná rezervace do 22. 7. 2011

- *Jednolůžkový pokoj:* 2 000 Kč
- *Dvoulůžkový pokoj:* 2 000 Kč

Rezervace od 23. 7. 2011

- *Jednolůžkový pokoj:* 2 300 Kč
- *Dvoulůžkový pokoj:* 2 300 Kč

Hotel:

Hotel je vzdálen pouze 2 zastávky metrem od městského centra. Nachází se v těsné blízkosti Kongresového centra Praha, v klidné lokalitě národní kulturní památky historického Vyšehradu.

Pokoje:

Hotel Holiday Inn nabízí pohodlné ubytování ve 251 moderně zařízených pokojích. Pokoje jsou rozděleny na kuřácké a nekuřácké a mezi standardní vybavení pokojů patří unikátní bez-

Accommodation

To make your hotel reservation please fill in appropriate section in Registration and Accommodation form.

All prices are including the breakfast, 10% VAT and local fees.

CORINTHIA HOTEL PRAGUE*****

Kongresova 1, Prague 4

<http://www.corinthia.com/>

Price:

Early reservation till 22. 7. 2011

- *Single room:* 92 EUR
- *Double room:* 92 EUR

Reservation from 23. 7. 2011

- *Single room:* 103 EUR
- *Double room:* 103 EUR

Hotel:

The Corinthia Towers Hotel stands atop one of Prague's hills with breathtaking, panoramic views of this beautiful city. Hotel is situated only two stops away from the city centre by metro.

Rooms:

All rooms are air-conditioned and equipped with smoke detectors. Standard equipment includes mini bar, safe, radio, alarm clock, direct-dial telephone with a data port for a computer (connector RJ11) and hairdryers in the bathrooms, wireless high-speed internet connection and interactive television system with wake-up, satellite channels and pay-TV.

Services:

Hotel Corinthia Towers offers many ways to spend actively the leisure time – Health and Fitness Center with beautiful view (solarium, swimming pool, gymnasium, sauna, massage, aerobic and squash), bowling, casino and golf. Restaurants, bars, shops, hairdresser, conference facilities, sightseeing tours and 24-hours service.

• • • • •

HOTEL HOLIDAY INN PCC****

Na Pankraci 15/1684, Prague 4

<http://www.holidayinn.cz/>

Price:

Early reservation till 22. 7. 2011

- *Single room:* 87 EUR
- *Double room:* 87 EUR

Reservation from 23. 7. 2011

- *Single room:* 100 EUR
- *Double room:* 100 EUR

Hotel:

Hotel is located only two stops from the city centre by metro, uniquely located adjacent to the Prague Congress Centre, in a quiet vicinity of the national heritage site Vysehrad.

Rooms:

251 modern rooms offer comfortable accommodation. There are smoking and nonsmoking rooms, a unique security system, anti-allergic quilts and pillows, individual air-condition-



pečnostní systém, protialergické deky a polštáře, individuální ovládání klimatizace, detektor kouře, připojení k internetu. V Café-Restaurant Esprit je možno okusit moderní gastronomii s prvky české i mezinárodní kuchyně.

Služby:

Thajské masáže TAWAN, fitness centrum (bazén, sauna, whirlpool, posilovna), minigym, internetové připojení WIFI, sekretářské služby, služby concierge (zajištění vstupenek na kulturní i společenské akce, okružní výlety po Praze a dalších zajímavých místech v celé České republice).



HOTEL VYŠEHRAD****

Marie Cibulkové 29, Praha 4

<http://www.hotel-vysehrad.cz/>

Cena:

- Jednolůžkový pokoj: 1 990 Kč
- Dvoulůžkový pokoj: 1 990 Kč

Hotel:

Hotel se nachází v blízkosti Kongresového centra a hradu Vyšehrad – Národní kulturní památka a ve vzdálenosti pouhých 2 stanic metrem trasy C od historického a kulturního centra Prahy – Václavského náměstí.

Pokoje:

Vyšehrad hotel je zařízen v dekorativním stylu 19. století a nabízí ubytování v 27 pokojích, které jsou vybaveny koupelnou s vanou či sprchovým koutem, WC a vysoušečem vlasů, dále kabelovou/satelitní televizí, telefonem, vysokorychlostním internetem, klimatizací, minibarem, trezorem.

Služby:

Nepřetržitý provoz recepce, faxové služby, prodej suvenýrů, služby na baru, parkování na uzavřeném parkovišti. V blízkosti hotelu je možné využít bohaté nabídky rekreačních aktivit.



HOTEL BERÁNEK***

Belehradská 110, Prague 2

<http://www.hotelberanek.com/>

Cena:

- Jednolůžkový pokoj: 1 660 Kč
- Dvoulůžkový pokoj: 1 900 Kč

Hotel:

Hotel se nachází přímo v historickém centru Prahy cca 500 metrů od Václavského náměstí.

Pokoje:

Hotel Beránek nabízí 80 útulných pokojů vybavených klimatizací s individuálním ovládním, internetem (připojení je bezplatné s rychlostí až 4 Mbps), TV, SAT, telefonem, ledničkou a trezorem. Každý pokoj má vlastní koupelnou s fénem a WC. Jeden pokoj je přizpůsoben pro tělesně postižené.

Služby:

Internetová přípojka (ETHERNET) a pokrytí bezdrátovou sítí WiFi v každém pokoji, 12 garážových míst přímo v hotelu, concierge. V hotelu se nachází snídaňová restaurace a v okolí lze nalézt množství dalších restaurací s nabídkou české i mezinárodní kuchyně.

ing control system, smoke detector and internet connection. You can enjoy modern Czech and international cuisine in fully air-conditioned restaurant.

Services:

It is possible to relax during Thai Massage, in mini gym and fitness centre (pool, sauna, whirlpool bath and gym). There is Wi-Fi internet connection in public areas. Secretarial services and free concierge services are also available (ensuring tickets for cultural and social events, sightseeing tours of Prague and other interesting places in the Czech Republic).



HOTEL VYŠEHRAD****

Marie Cibulkové 29, Praha 4

<http://www.hotelvysehrad.cz/>

Price:

- Single room: 87 EUR
- Double room: 87 EUR

Hotel:

Situated in the downtown of Prague, just two stops by metro from the famous Wenceslas Square and next to the Prague Congress Center.

Rooms:

All rooms are furnished with bathroom and toilet, Sat-TV, mini-bar, optional facsimile connection, radio, safe box, hair dryer.

Services:

Wireless internet access is available in the lobby, hotel garage, restaurant, and lobby bar.



HOTEL BERÁNEK***

Belehradská 110, Prague 2

<http://www.hotelberanek.com/>

Price:

- Single room: 73 EUR
- Double room: 83 EUR

Hotel:

Hotel is situated above the hilly banks of the Vltava River, in historical centre of Prague.

Rooms:

The hotel offers 80 rooms, all with air condition, high speed internet access (up to 4 Mbps) free of charge, TV, satellite, telephone, refrigerator, safe, bathroom with hairdryer and WC. One room is specially fitted for the handicapped persons.

Services:

High speed internet access (up to 4 Mbps) free of charge in all rooms, parking for 12 cars and concierge. There is a breakfast restaurant in the hotel and many restaurants located around the hotel with the Czech and International cuisine.



HOTEL INOS***

Sinkulova 77/23, Praha 4
<http://www.hotelinos.cz/>

Cena:

- *Jednolůžkový pokoj:* 1 630 Kč
- *Dvoulůžkový pokoj:* 1 825 Kč

Hotel:

Hotel INOS se nachází v klidné části Prahy 4 ve vzdálenosti asi 10 minut dopravou od městského centra a 10 minut chůzí od Kongresového centra Praha.

Pokoje:

Hoteloví hosté mají k dispozici 32 dvoulůžkových pokojů s možností přistýlky a 1 velkoprostorový apartmán s možností ubytování max. 4 osob. Všechny pokoje jsou vybaveny WC, sprchovým koutem či vanou a vysoušečem vlasů, dále také televizorem se satelitním přijímáním a rozhlasovým kanálem, telefonem s přímou volbou, přípojkou vysokorychlostního internetu a trezorem.

Služby:

Nepřetržitý provoz recepce, která zajišťuje všechny standardní služby vč. sekretářských, bezplatné připojení k internetu a 20 parkovacích míst v podzemních garážích hotelu. Hostům je dále k dispozici bar s bohatou nabídkou nápojů. Případné obědy či večeře je možné zajistit v blízké restauraci.



HOTEL LUNÍK***

Londýnská 50, Praha 2
<http://www.hotel-lunik.cz/>

Cena:

- *Jednolůžkový pokoj:* 1 625 Kč
- *Dvoulůžkový pokoj:* 1 875 Kč

Hotel:

Tradiční rodinný hotel Luník se nachází v klidné části historického centra Prahy.

Pokoje:

Hotel Luník nabízí ubytování v 35 dvoulůžkových pokojích. Pokoje jsou vybaveny samostatným příslušenstvím (sprcha, WC, fén), televizorem (satelitní programy v anglické a německém jazyce), rádiem, telefonem s přímou volbou a sejfou na pokoji.

Služby:

Hotel Luník poskytuje snídaně formou bufetového stolu. Pro Vaše pohodlí hotel rád připraví pro menší společnost oběd, večeři i slavnost. Pobyt v hotelu si můžete zpříjemnit drinkem nebo malým občerstvením. K dispozici je recepce a směnárna s nepřetržitým provozem. Recepční služba Vám ráda zajistí vstupenky, okružní jízdy, průvodce, taxi, faxové služby a prodej suvenýrů.

HOTEL INOS***

Sinkulova 77/23, Prague 4
<http://www.hotelinos.com/>

Price:

- *Single room:* 71 EUR
- *Double room:* 80 EUR

Hotel:

Hotel Inos is located in a quiet part of Prague 4 near the city centre.

Rooms:

The hotel has 32 double rooms with an extra bed if necessary, and 1 large suite with maximal capacity of 4 persons. All rooms have a private toilet and bathroom with shower or bath. The room facilities include hairdryer, sat TV with a radio set, a direct dial phone, free internet access and a safe.

Services:

The hotel dining room serves a buffet breakfast, which is included in the price of accommodation. Refreshments are provided at the lobby bar. Staff offers all standard services including secretarial service. There are 20 parking spots for guests in the hotel garage.



HOTEL LUNÍK ***

Londynska 50, Prague 2
<http://www.hotel-lunik.cz/english/>

Price:

- *Single room:* 71 EUR
- *Double room:* 82 EUR

Hotel:

Situated in a peaceful part of the historical centre of Prague.

Rooms:

All rooms are equipped with en suite bathrooms (shower, WC, hair-dryer), TV, satellite (programmes in English and German), radio, telephone with direct dialling and a hotel-room safe.

Services:

Hotel Luník offers buffet-style breakfasts. To meet your requirements hotel will readily prepare lunch, dinner or celebration for a smaller group. During your stay at the hotel, you can enjoy a drink or light refreshments.

The reception desk and the exchange office are at your disposal 24 hours a day. The receptionist will gladly arrange your tickets, tours, tour guides, taxis and fax services.



Praha

Praha, jedno z nejkrásnějších měst Evropy bývá často nazývaná srdcem Evropy, matkou měst, Prahou stověžatou. Rozkládá se na březích řeky Vltavy. Praha hlavní město České republiky s počtem 1,2 milionu obyvatel je zároveň největším městem České republiky.

Zmínky o raném osídlení na obou březích Vltavy pocházejí již z doby kamenné. Založením Pražského hradu v 9. století dynastií Přemyslovců byly položeny základy české státnosti. Pražský hrad se stal sídlem českých králů a později presidentů. Za panování císaře Karla IV. ve 14. století dosáhlo město ohromného kulturního a hospodářského rozmachu. Vrcholem této doby je kromě stavby pozoruhodného Karlova mostu především založení a stavba university. Za zmínku stojí také podivínský panovník Rudolf II. z dynastie Habsburků, který obohatil umělecké sbírky císařského dvora o mnoho skvostných děl a přivedl do Prahy řadu pozoruhodných umělců a učenců.

Pro milovníky historických staveb je Praha skutečným rájem. Za pozornost stojí nejen již zmiňovaný Pražský hrad a Karlův most, ale i řada paláců na Malé Straně a Starém Městě. Staré Město se svými středověkými uličkami, s nádherným Staroměstským náměstím nabízí úžasný romantický zážitek především při večerním osvětlení. Součástí Starého Města – Židovské město, je jednou z největších a nejceněnějších sbírek židovské kultury v Evropě.

Střetáváním slovanské, německé a židovské kultury se Praha stala také jedinečným kulturním centrem vyhledávaným mnoha umělci. V Praze žil Franz Kafka, pobýval Rainer Maria Rilke, Max Brod, Jaroslav Hašek. Známymi návštěvníky Prahy z řad umělců byla také řada hudebníků – Wolfgang Amadeus Mozart, který zde složil svou operu Don Giovanni, Bedřich Smetana, Antonín Dvořák, Petr Iljič Čajkovskij, Ludwig van Beethoven a řada dalších. Praha přitahovala také vědce – na Karlově univerzitě svého času přednášel i slavný fyzik Albert Einstein.

Dnešní Praha se stává moderní evropskou metropolí s nabídkou bohatého kulturního života i s mnoha komerčními příležitostmi. Město poskytuje všechny druhy vysoce kvalifikovaných služeb, nabízí řadu nejmodernějších nákupních center stejně jako nepřeberné množství malých obchůdků, zábavních center, pohostinských zařízení s tradičními českými hospodami servírujícími vynikající české pivo.

Praque

Prague, one of the most beautiful cities in Europe, is often mentioned as the Europe's heart, the Mother of the cities, the city of hundred towers. Prague being the biggest city of the Czech Republic with 1,2 mil. inhabitants is also the capital of the country.

The first mentioning of the settlements along the both banks of the river Vltava goes back to the Stone Age. The dynasty of the Premyslanci has founded the Czech state by founding the Prague Castle in the 9th century. The Prague Castle has become the seat of the Bohemian Kings and later on of the Czech Presidents. The city has reached huge cultural and the economical development during the rule of the Emperor Charles IV in the 14th century. The foundation and the creation of the University was the peak of the époque besides the construction of the picturesque Charles Bridge. Also the eccentric King Rudolf II of the Habsburg dynasty is worth mentioning. He enriched the art collections of the emperor's court with many masterpieces and brought many famous artists and scientists to Prague.

Prague is a real heaven for people who like historical architecture. Not only the Prague Castle and the Charles' bridge are worth mentioning, but also several palaces in the Old Town and the Lesser Town. The Old Town with the medieval streets and the beautiful Old Town Square offers the splendid experience, first of all under the nocturnal lights. The Jewish Town, the part of the Old Town hosts one of the biggest and the most precious collections of the Jewish culture in Europe. The city where Slavic, German and Jewish culture meet together, Prague has become a unique cultural center beloved by many people of art and science. Franz Kafka lived in Prague, Rainer Maria Rilke, Max Brod, and Jaroslav Hašek stayed in the city. The well known visitors of Prague were famous musicians: Wolfgang Amadeus Mozart, who composed the opera Don Giovanni, Bedřich Smetana, Antonín Dvořák, Petr Iljič Tchaikovsky, Ludwig van Beethoven and others. Prague also attracted scientists, the famous physicist Albert Einstein also lectured at the Prague University.

The Prague of today is becoming a modern European city with a great offer of the cultural life and many commercial opportunities. The city offers all kind of high quality services, big modern shopping centres and small shops with traditional Czech gifts as crystal glass, Czech garnets, woodcraft, leisure time centers, pubs with traditional Czech cuisine and splendid Czech beer.

Důležité adresy

VĚDECKÝ SEKRETARIÁT KONGRESU

MUDr. Josef Kučera
Stomatologická klinika 1. LF UK a VFN Praha
Kateřinská 32, 128 08 Praha 2
E-mail: joekuc@seznam.cz

ORGANIZAČNÍ SEKRETARIÁT

GUARANT INTERNATIONAL spol.s.r.o.
Jitka Puldová
Opletalova 22, 110 00 Praha 1
Česká republika
Tel.: +420 284 001 444
Fax: +420 284 001 448
E-mail: COS2011@guarant.cz

WEBOVÉ STRÁNKY KONGRESU

www.kongrescos.cz

Meeting Administration

SCIENTIFIC CONGRESS COMMITTEE

MUDr. Josef Kučera
Dental Clinic 1.LF UK a VFN Praha
Kateřinská 32, 128 08 Prague 2
E-mail: joekuc@seznam.cz

ORGANIZING SECRETARY

GUARANT INTERNATIONAL spol.s.r.o.
Jitka Puldová
Opletalova 22, 110 00 Praha 1
Czech Republic
Tel.: +420 284 001 444
Fax: +420 284 001 448
E-mail: COS2011@guarant.cz

CONGRESS WEB PAGES

www.kongrescos.cz

SPONZOŘI • SPONZORS

GENERÁLNÍ PARTNER • PRINCIPAL PARTNER

3M Unitek

JPS
Dentální výrobky

PARTNER • PARTNER

ROD

prodenta
specialista na techniku

DENTAURUM

AltisGroup
ortodontie a stomatologie